

## Werk

**Titel:** Herbarium Amboinense, plurimas conpleteens arbores, frutices, herbas, plantas ter...

**Jahr:** 1743

**Kollektion:** Zoologica

**Werk Id:** PPN369546733

**PURL:** [http://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?PID=PPN369546733|LOG\\_0250](http://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?PID=PPN369546733|LOG_0250)

**OPAC:** <http://opac.sub.uni-goettingen.de/DB=1/PPN?PPN=369546733>

## Terms and Conditions

The Goettingen State and University Library provides access to digitized documents strictly for noncommercial educational, research and private purposes and makes no warranty with regard to their use for other purposes. Some of our collections are protected by copyright. Publication and/or broadcast in any form (including electronic) requires prior written permission from the Goettingen State- and University Library.

Each copy of any part of this document must contain there Terms and Conditions. With the usage of the library's online system to access or download a digitized document you accept the Terms and Conditions.

Reproductions of material on the web site may not be made for or donated to other repositories, nor may be further reproduced without written permission from the Goettingen State- and University Library.

For reproduction requests and permissions, please contact us. If citing materials, please give proper attribution of the source.

## Contact

Niedersächsische Staats- und Universitätsbibliothek Göttingen  
Georg-August-Universität Göttingen  
Platz der Göttinger Sieben 1  
37073 Göttingen  
Germany  
Email: [gdz@sub.uni-goettingen.de](mailto:gdz@sub.uni-goettingen.de)

Idem quoque decoctum virorum Gonorrhæam curat, si bis de die ejus cyathus bibatur, uti & illos, qui Nephritide laborant, perinæum vero inliniendum est eodem Limonis succo, & contritis carbonibus *funis musarii*, seu fungi *Biobio* dicti, qui *Lycoperdi* species est, Chirurgis Bovista dicta:

Ejus cortex exsiccari potest, inque cistis servari ad usum, hic enim aquæ incoctus cum pauxillo Cinnamoni, Liqueritiae, Cubebarum, & Cumini, optimum præbet gargarisma in tonsillis tumentibus & uvula prolapso, immo licet os & fauces exulceratae essent, si enim tepide hocce gargarisetur, optime depurat & cito exsiccatur ulceræ, quod sæpius exploratum est.

Ad omnes hos usus medicos prima seu fusca species eligenda est, quæ rarer est binis aliis speciebus.

### Tabula Centesima Vigesima Septima

Ramum exhibet *Haleci terrestris*,  
Ubi per Litt. A ramulus albæ speciei denotatur.

## CAPUT QUADRAGESIMUM QUARTUM.

### *Clypearia maritima. Kellor Laut.*

**H**æc arbor mixtam gerit formam ex ligno murenæ, libro quarto descripto, *Clypearia*, & *Turio*, potissimum vero ex *Morunga* compositam, quod ejus nomen denotat. Arbor crassitatem & altitudinem habet *Clypearia* vulgaris, ejus autem coma non ita ample extenditur. Huius lignum est album, molle, & inutile. Ramorum cortex ex cinereo & fusco variegatus est, rachidum vero viridis, in ramis ramuli alternati sunt & inordinati, mollibus ex geniculis provenientes: Hisce pinnae foliosæ per quatuor vel quinque paria obposita insident, quæ in inferioribus pinnis quinque gerunt foliorum paria, in superioribus octo, quæ vix digitæ articulatum longa sunt, minoræ digitum transversalem, superne obtusa, & subrotunda, quædam vero superius latiora sunt, melius illa *Turii* quam *Moringæ* referentia, nullis plerumque costis donata, glabra, & firma. Fructus sunt siliqueæ longæ & tenues. In planis crescit litoribus in finu Amboinenſi, sed vix nota est.

**Nomen.** Latine *Clypearia maritima*. Malaice *Kellor Laut*, Amboinice *Siaelaut*, & *Aysielo*.

**Uſus.** Nulli inservit uſui, nisi quod ejus cortex loco faponis adhibetur ad depurandas & eluendas vestes. Plura de hac arbore vide supra libro quarto in capite *Ligni Mureni* seu *Murini*.

*Rumphius in Adpendice hæc adnotavit.*

Adtendendum est, ne error committatur, quod Amboinenſes hanc confundere soleant arborem cum ligno *Murino* seu *Aymalaba* supra libr. 4. descripto, ob foliorum similitudinem, sic quoque distinguenda hæc est a *Kellor Goenong*, seu *Clypearia rubra* supra descripta.

*Het voorname decoctum van de schorſſe en Lemon Swangi geneeft ook de Gonorrhæa in de mannen, dagelyks tweemaal een kopje vol daar van gedronken, als mede die gene, die met 't Graveel gequeld zyn, dog het perinæum moet men smeeren met het zelve Lemon-zap, en gewreven kolen van funis musarius, of een fungus Biobio genaamt, zynde een zoorte van Boebenvist, by de Chirurgyns Bovista genaamt.*

*De schorſſe kan men drogen, en in bondeltjes bewaren tot gebruik, want dezelve in water gekookt, met een weinig Caneel, en Zoethout, Cubeben, en Comyn, geeft een kostelyk gorgel-water in de geswollen amandelen, en't valen van den buyg, ja al ware mond en keel daar by verseerd, want lauw daar mede gegorgelt, zuivert en droogt baastig op, zynde meermaals goed bevonden.*

*Tot alle deze medicinale gebruiken moet men de eerste of bruyne zoorte verkiezen, dewelke weiniger te vinden is, dan de twee andere.*

### De honderd seven en twintigste Plaat

Vertoont een Tak van de *Landt Haleky-Boom*. Alwaar door Lett. A een Takje van de witte zoort aangezezen werd.

## XLIV. H O O F D S T U K.

### *De Strandt Kellor-Boom.*

**D**elen boom draagt een gemengde fatzoen van het lignum murenæ, in het vierde boek beschreven, *Clypearia* en *Turi*, maar meest van *Kellor*, gelyk de gemeene naam mede brengt. De boom is in de dikte, en hoogte van de *gerenige Clypearia*, dog breyd de kruin haer zover niet uit. Het bout is wit, week, en ondeugend. De schorſſe der takken is uit den grauwen en bruinen gemengt, aan de ryskens groen, aan de takken staan de telgen, of dunder takskens over dwars, en zonder order, op weke knien: Aan dezelve staan de blad-dragende ryskens, met vier of vyf paren, regt tegens malkander, aan de agterste steeltjes vyf, aan de voorste acht paren, dese zyn schaars een lid van een vinger lank, een pink breed, voor stomp en rond, dog zommige zyn voor breder, dan agter, beter na die van *Turi*, dan *Kellor* gelykende, meest zonder ribben, glad, en styf. De vruchten zyn lange, dunne bouwen. Hy waſt op vlakke stranden, in den Amboinschen Inham, dog is weinig bekent.

**Naam.** In 't Latyn *Clypearia maritima*. Op Maleys *Kellor Laut*, op Amboins *Siaelaut*, en *Aysielo*.

**Gebruik.** Hy dient tot niets, als dat men de schorſſe gebruikt, in plaats van zeep, tot 't waſſchen der klederen. Ziet bier van meer boven lib. 4. in 't Capittel van Lignum Murenæ of Murium.

*Rumphius heeft in het Aanhangzel dit' er neergestelt.*

*Hier staat op te letten om geen abuys te begaan, dat de Amboinenzen dezen boom vermengen met Lignum Murinum of Aymalaha boven lib. 4. beschreven, wegens de gelykheid der bladeren, zo moet men hem ook onderscheiden van Kellor Goenong of Clypearia rubra, bier boven beschreven.*

